

Inne pomocne agendy:

Rape and Abuse Support: 01224 620772

Alcohol Advisory Service: 01224 573887

Aberdeen Domestic Abuse: 0845 3456766

Children Counselling Service: 08700 858148

Grampian Police: 0845 6005700

Grampian Police Domestic Abuse Liaison Office:-

North Aberdeenshire: 01224 204773

South Aberdeenshire: 01224 304207

Scottish Women's Aid: 01314 752372

National Free-phone Domestic Abuse Helpline: 0800 0271234

Grampian Women's Aid: 01224 593381

Aberdeenshire Social Work: 0845 8400070
Out of Hours Service

Scottish Executive Domestic Abuse web site

Respect: 0845 1228609
Phone line for perpetrators

Muslim Women's Helpline: 0808 8010301

Victim Support Aberdeenshire

Inverurie: 01467 629990

Peterhead: 01779 490999

Aberdeenshire Council: 0845 8400070
Housing for Homeless:

For Agencies referring to the Team, this is a voluntary service and you are required to obtain the victims permission before they make a referral.

Aberdeenshire
COUNCIL



**Zespół do walki z
przemocą w rodzinie**

Pracownicy Społeczni

oraz

**Pracownicy Pomocy
Rodzinom Wielodzietnym**



Polish version

Zespół do Walki z Przemocą w Rodzinie powstał do pomocy ofiarom przemocy w rodzinie oraz ich dzieciom.

Zespół jest częścią Aberdeenshire Councils Social Work Service and the Outreach Workers are Social Workers. Zespół działa we współpracy z oficerami Grampian Police Domestic Abuse, Health, Housing and Women's Aid.

Zespół oferuje:

Pomoc ofiarom, które pozostają w związkach, w których występuje przemoc i chcą odejść, poprzez

- Oferte bezpośredniej pomocy przy konkretnych kwestiach dotyczących związku i przemocy domowej.
- Pomoc ofiarom w organizacji odejścia w wypadku wyrażenia takiej chęci.
- Pomoc przy znalezieniu bezpiecznego miejsca do życia.
- Pomoc w dostępie do porad prawnych i pomocy materialnej.
- Budowanie pewności siebie u ofiar pomocnej przy odejściu.
- Informacje i pomoc w dostępie do potrzebnych usług.

Pomoc ofiarom, które odeszły ze związku w którym dochodziło do przemocy, poprzez

- Sprawdzenie bezpieczeństwa nowego mieszkania i zapewnienie sprzętu asekuracyjnego
- Porady odnośnie zamieszkania i pomocy materialnej.
- Pomoc w odbudowie życia rodzinnego.
- Możliwość skierowania do Grupy Pomocy Ofiarom Przemocy w Rodzinie, która umożliwia spotkania z innymi ofiarami i odbudowanie pewności siebie.
- Porady i pomoc rodzicom, których dzieci były świadkami przemocy w rodzinie, która wywołała u dzieci zmiany, z którymi nie mogą sobie poradzić.

Pracownicy Children's Family Support oferują pomoc dzieciom, które żyją w domach samotnych matek, schroniskach lub komunach:

- W ocenie potrzeb dzieci/młodzieży i w razie potrzeby organizacji zajęć. Takie zajęcia mogą odbywać się w szkole, w domu lub w centrum rodzinnym.

- Zajęcia mają pomóc dzieciom w zabawie oraz zrozumieniu tego co przydarzyło się im oraz ich rodzinom.
- Zajęcia dają im szansę rozmowy o problemie przemocy w rodzinie i uczuć odnośnie sprawy.
- Pracownicy Children's family support służą także rodzicom radami dotyczącymi pomocy dzieciom w domu i w szkole.
- Możliwe są także zajęcia w grupach.

Nie cierp w ciszy.....

Jeśli chce Państwo uzyskać pomoc w powyższych sprawach proszę o kontakt telefoniczny lub listowny:

Dominique Johnson (Mrs.)

Domestic Abuse Team
Social Work Services
Ellon Police Office
Bridget Street
Ellon. AB41 9AX

Tel.: 01358 725756

...Porozmawiaj z kims. Pomoc jest możliwa.